

Uputa klijentu za prihvrat XML poruke pain.002.001.10 o odbijanju (Reject) SDD naloga iz poruke pain.008.001.08

Uputa za implementaciju

Napomena:

Ovaj dokument je hrvatska inačica originalnih dokumenata na engleskom jeziku:

- SEPA Direct Debit Core Scheme, Customer-to-PSP Implementation Guidelines, EPC130-08 / 2025 Version 1.0 / Date issued: 28 November 2024 / Date effective: 5 October 2025 (poveznica: <https://www.europeanpaymentscouncil.eu/sites/default/files/kb/file/2024-11/EPC130-08%20SDD%20Core%20C2PSP%20IG%202025%20V1.0%20.pdf>)
- SEPA Direct Debit Business-to-Business Scheme, Customer-to-PSP Implementation Guidelines, EPC131-08 / 2025 Version 1.0 / Date issued: 28 November 2024 / Date effective: 5 October 2025 (poveznica: <https://www.europeanpaymentscouncil.eu/sites/default/files/kb/file/2024-11/EPC131-08%20SDD%20B2B%20C2PSP%20IG%202025%20V1.0.pdf>)

koje je objavilo Europsko platno vijeće (European Payments Council (EPC) AISBL). Samo engleska verzija navedenih dokumenata smatra se službenom verzijom. Hrvatsku inačicu dokumenta izradila je Hrvatska udruga banaka.

SADRŽAJ

1.	PREGLED VERZIJE DOKUMENTA	3
2.	UVOD	4
3.	PODRUČJE PRIMJENE	4
4.	SKRAĆENICE.....	4
5.	VALIDACIJA PORUKE PAIN.002.001.10.....	4
6.	KODOVI ODBIJANJA U PORUCI PAIN.002.001.10	5
7.	SPECIFIKACIJA FORMATA PORUKE PAIN. 002.001.10	5
a.	Struktura poruke pain.002.001.10	7
8.	OPIS STRUKTURE PODATAKA U PORUCI PAIN.002.001.10	9

1. PREGLED VERZIJE DOKUMENTA

Verzija	Status / Izmjena	Datum
1.0	Objava Upute	30.06.2015.
1.1	Izmjena datuma primjene	01.03.2016.
2.0	Izmjena datuma primjene	07.12.2016.
3.0	Izmjena u točki 5. Validacija poruke pain.002.001.10	06.04.2017.
4.0	Izmjena u točki 8. u polju 3.37	15.01.2018.
5.0	Prilagodba euru – prelazak na euro	04.03.2022.
6.0	Usklađivanje s EPC dokumentacijom – izmjena ISO verzije	05.05.2023.
6.0	Promjena datuma primjene Upute s 19.11.2023. na 17.03.2024.	27.10.2023.
7.0	Usklađivanje s EPC dokumentacijom	24.04.2025.

Promjene u verziji 7.0 u odnosu na verziju 6.0:

- u točki 2. je promijenjen datum primjene Upute
- u točki 8. u polju 2.2 Naziv izvorne poruke je promijenjen tekst opisa u stupcu Upotreba i značenje elementa.

2. UVOD

Uputa opisuje način primjene i implementacije XML poruke pain.002.001.10 koju pružatelj platnih usluga (PPU) daje korisniku platnih usluga (KPU) kao informaciju o statusu naloga (Customer Payment Status Report) iniciranih u poruci pain.008.001.08 (Customer Direct Debit Initiation).

Primjenu poruke pain.002.001.10 KPU dogovara s PPU.

Uputa se primjenjuje od 05.10.2025. godine.

Uputu je izrađena međusobnom suradnjom bankovne zajednice i Financijske agencije.

Uputa je javno dostupna na stranicama www.sepa.hr, Hrvatske udruge banaka i pružatelja platnih usluga.

Hrvatska bankovna zajednica i Financijska agencija nisu odgovorne za eventualne štete i pogreške koje bi mogle nastati kao posljedica pogrešnog tumačenja i primjene informacija navedenih u Uputi.

3. PODRUČJE PRIMJENE

Uputa opisuje upotrebu poruke pain.002.001.10 za odbijene (Reject - status RJCT) transakcije koje su inicirane kao SDD nalozi u poruci pain.008.001.08.

Ostale informacije o statusu naloga iz poruke pain.008.001.08 KPU dogovara sa svojim PPU i one nisu predmet ove Upute.

Nalozi mogu biti odbijeni nakon kontrola PPU primatelja, CSM-a ili PPU platitelja.

Struktura i sadržaj poruke pain.002.001.10 prikazana je u Uputi u tabličnom obliku.

Referentna dokumentacija je ista kao i za poruku pain.008.001.08.

4. SKRAĆENICE

PPU – pružatelj platnih usluga (banka)
KPU – korisnik platnih usluga
SEPA – Single Euro Payments Area
SDD – SEPA direct debit (SEPA izravno terećenje)
EPC – European Payment Council (Europsko platno vijeće)
ISO – International Standardization Organization
CSM – Clearing and Settlement Mechanism (klirinška kuća)
XSD shema – opisuje strukturu XML poruke

5. VALIDACIJA PORUKE PAIN.002.001.10

Pravila formiranja XML poruke pain.002.001.10 bazirane su na ISO 20022 standardu, a tehnička validacija XML poruke provodi se korištenjem HR XSD sheme. HR XSD shema naziva sepa.hr.pain.002.001.10.hr.xsd definira elemente koji se mogu koristiti, obveznost elemenata (obvezno ili opcionalno korištenje), sadržaj elemenata i u nekim slučajevima sam sadržaj.

HR XSD shema je objavljena na web stranicama poslovnih banaka, Hrvatske udruge banaka, Hrvatske gospodarske komore te na web stranici www.sepa.hr.

6. KODOVI ODBIJANJA U PORUCI PAIN.002.001.10

Kodovi odbijanja nalaze se u ISO listi **ExternalStatusReason1Code** i dostupni su na www.iso20022.org/external_code_list.

Neslužbeni prijevod ISO liste **ExternalStatusReason1Code** objavljen je na www.sepa.hr.

KPU ima obvezu pratiti izmjene i dopune objavljenih lista kodova iz **ExternalStatusReason1Code**.

7. SPECIFIKACIJA FORMATA PORUKE PAIN. 002.001.10

Index number	SEPA Mult	ISO ime elementa	ISO XML oznaka (<XML Tag>)	Format	Upotreba i značenje elementa
--------------	-----------	------------------	----------------------------	--------	------------------------------

Index number – brojevi elemenata poruke označeni su jednako kao u SEPA Core Direct Debit Scheme Customer-To-Bank Implementation Guidelines i SEPA Business to Business Direct Debit Scheme Customer-To-Bank Implementation Guidelines.

SEPA Mult – prvi podatak označava obveznost pojavljivanja elemenata poruke, a drugi podatak označava broj dozvoljenih ponavljanja, sukladno SEPA pravilima

Primjer:

- [0..1] – Element je opcionalan i može biti naveden samo jednom ili nijednom
- [0..n] – Element je opcionalan i može biti naveden jedan do (n) puta
- [1..1] – Element je obavezan i može biti naveden samo jednom
- [1..n] – Element je obavezan i može biti naveden jedan do (n) puta

Elementi poruke definirani su hijerarhijskom strukturom. Ako se popunjava podatak u podelementu, obavezno je navođenje elemenata više hijerarhijske razine. Ukoliko su podelementi označeni s **{Or ... Or}** smije se popuniti samo jedan.

Kada se popunjava element koji je opcionalan, a sadrži podelemente (niže hijerarhijske razine) mora se poštivati pravilo obveznosti popunjavanja za taj podelement.

ISO ime elementa – naveden je naziv elementa poruke na engleskom jeziku kako je definirano u ISO 20022 XML standardu, uz prijevod na hrvatski jezik. Element može sadržavati podelemente, koji su pomaknuti u desno i označeni dodatnim znakom »+«.

Npr.: ++ Platitelj
+++ Naziv

ISO XML oznaka (<XML Tag>) – XML oznaka elementa npr.: <Dbtr> Debtor/Platitelj.

Napomena: ako se koristi tag, pripadajući element ne može biti prazan i mora biti popunjen s barem jednim znakom.

Format – opisan je format elementa. Npr.: Text, Code

Upotreba i značenje elemenata – opisuje upotrebu i značenje pojedinog polja

Opis formata podataka

Primjeri opisa formata podataka:

Format	Opis formata	Opis
Datumi		
ISODate		ISO datum u obliku »YYYY-MM-DD«, gdje je »YYYY« godina, »MM« mjesec, »DD« dan. Primjer: 2010-10-04
ISODateTime		ISO datum i vrijeme »YYYY-MM-DDThh:mm:ss.sss«, gdje je »YYYY« godina, »MM« mjesec, »DD« dan, »hh« sat, »mm« minuta, »ss« sekunda, »sss« stotinka. Primjer: 2023-01-31T08:35:40.125
Iznos i broj		
CurrencyAndAmount	broj: max 18, decimala: max 5 Kod valute. [A-Z]{3,3}	Oznaka valute se navodi u ISO troslovnom obliku pokraj atributa »Ccy«. Iznos se sastoji od 18 znakova (brojeva). Cijeli broj ima max 13 znakova, a decimalni max 5. Decimalni separator je točka. Negativni iznos nije dozvoljeno upisivati. Napomena: u polju 2.44 Iznos je opisano pravilo za popunjavanje iznosa izravnog terećenja Primjer: <Ccy="EUR">100.00
Numeric	[0-9]{1,15}	Broj može imati max 15 mjesta Primjer: 123456789012345

Format	Opis formata	Opis
DecimalNumber	broj: max 18, decimalnih mjesta: max 17	Maksimalno 18 mjesta, od toga maksimalno 17 brojeva za decimalna mjesta. Decimalni separator je točka. Napomena: za izravno terećenje korite se maksimalno 2 broja za decimalno mjesto Primjer: 123456789.987654321
Number	Broj: max 18, decimalnih mjesta: 0	Maksimalno 18 mjesta, bez decimalnih mjesta Primjer: 123456789987654321
Tekst		
Text		Tekst mogu biti znakovi Latiničnog pisma (a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z Za nacionalne platne transakcije mogu se upotrebljavati i znakovi Č, Ć, Ž, Š, Đ, č, ć, ž, š, đ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 / - ? : () . , ' + razmak Pravila: Razmak/crtica (-) ne smiju se upotrijebiti na prvom mjestu podatka u XML elementu. Kosa crta (/) se ne smije upotrebljavati na početku ili na kraju podatka niti dva puta zaredom. U protivnom se odbija poruka, grupa naloga ili nalog.
Text	Max3	Maksimalne dužine 3 mjesta. Primjer: 112
Text	Max35	Maksimalne dužine 35 mjesta Primjer: Ulica platnog prometa
Identifikator		
AnyBICDec2014Identifier BICFIIDec2014Identifier	[A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	Identifikator tipa BIC koda (Bank Identifier Code), koji mora imati 8 ili 11 znakova Primjer: AAAAHR2X ili AAAAHR2XXXX
LEIIdentifier	[A-Z0-9]{18,18}[0-9]{2,2}	Identifikator tipa LEI (Legal Entity Identifier).
IBAN2007Identifier	[A-Z]{2,2}[0-9]{2,2}[a-zA-Z0-9]{1,30}	Transakcijski račun u IBAN elektronskom obliku Primjer: HRXX777777799999999999
Kod		
CountryCode	[A-Z]{2,2}	ISO dvoslovna oznaka države. Primjer: HR
CurrencyCode	[A-Z]{3,3}	ISO troslovna oznaka valute. Primjer: EUR

a. Struktura poruke pain.002.001.10

Poruka/datoteka koja sadrži XML – pain.002.001.10 poruku ima sljedeću strukturu:

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8" standalone="no" ?>
<Document xmlns="urn:iso:std:iso:20022:tech:xsd:pain.002.001.10"
xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
xsi:schemaLocation="urn:iso:std:iso:20022:tech:xsd:pain.002.001.10 pain.002.001.10.xsd">
<CstmrPmtStsRpt>
```

Sadržaj...

</CstmrPmtStsRpt>
</Document>

Poruka pain.002.001.10 se sastoji od 3 skupa podataka:

A. Zaglavlje ili vodeći slog (Group Header)

Skup podataka koji je obavezan i pojavljuje se jednom u poruci.

Sadrži informacije kao što su Identifikacijska oznaka poruke (MessageIdentification), Datum i vrijeme kreiranja (CreationDateAndTime).

B. Informacije i status izvorne poruke (Original Group Information and Status) – razina poruke

Skup podataka koji je obavezan i pojavljuje se jednom u poruci pain.002.001.10.

Sadrži i podatke o originalnoj poruci pain.008.001.08 (Identifikacijska oznaka izvorne poruke OriginalMessageIdentification, Naziv izvorne poruke OriginalMessageNameIdentification).

Informacija o statusu odbijanja (Reject), koja sadrži razlog odbijanja, daje se samo kada se odbija cijela poruka pain.008.001.08.

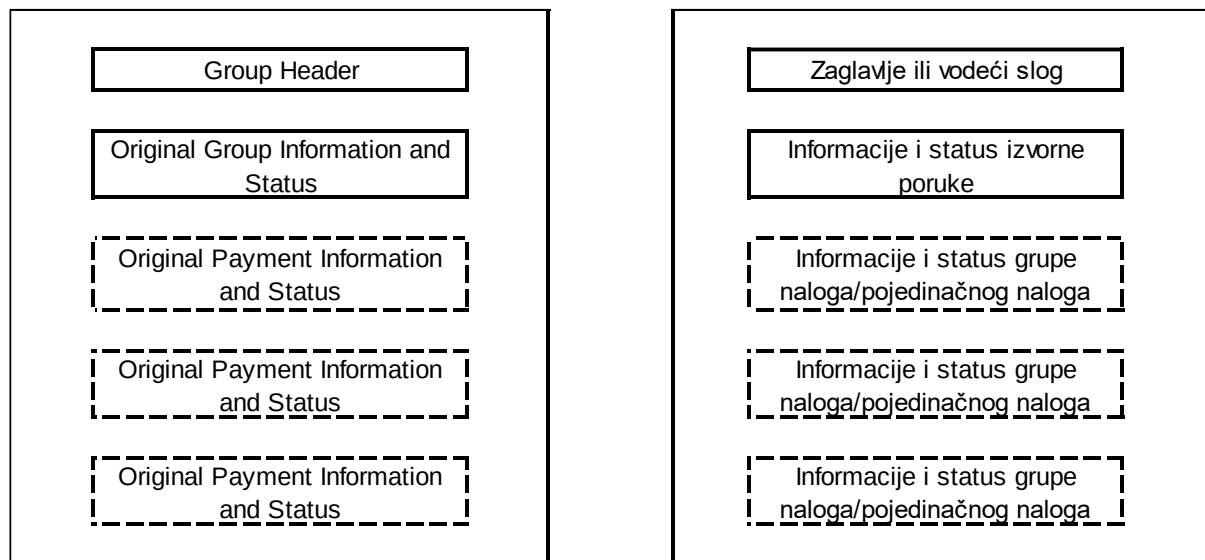
C. Informacije i status izvorne grupe naloga/naloga (Original Payment Information And Status) – razina grupe naloga/pojedinačnog naloga

Skup podataka koji je opcionalan i koji se ponavlja.

Sadrži podatke iz originalne grupe naloga ili pojedinačnog naloga iz poruke pain.008.001.08.

Informacija o statusu odbijanja (Reject), koja sadrži razlog odbijanja, daje se na razini grupe naloga kada se odbija cijela grupa naloga ili na razini pojedinačnog naloga kada se odbija jedan ili više pojedinačnih naloga.

Prikaz strukture poruke pain.002.001.10



8. OPIS STRUKTURE PODATAKA U PORUCI PAIN.002.001.10

Index number	SEPA Mult	ISO ime elementa	ISO XML oznaka (<XML Tag>)	ISO Format	Upotreba i značenje elementa
	[1..1]	+ Message root + Oznaka poruke - labela	<CstmrPmtStsRpt>		Poruka o statusu naloga koju šalje PPU primatelja inicijatoru plaćanja. Koristi se za informiranje o odbijenoj poruci pain.008.001.08, grupi naloga ili pojedinačnom nalogu.
1.0	[1..1]	+ Group Header + Zaglavlje ili vodeći slog	<GrpHdr>		Skup podataka koji se odnosi na cijelu poruku pain.002.
1.1	[1..1]	++ Message Identification ++ Identifikacijska oznaka poruke	<MsgId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Jedinstveni identifikator poruke. PPU dodjeljuje samostalno radi identifikacije poruke pain.002.
1.2	[1..1]	++ Creation Date Time ++ Datum i vrijeme kreiranja	<CreDtTm>	ISODateTime	Datum i vrijeme kreiranja poruke pain.002.
1.6	[0..1]	++ Creditor Agent ++ PPU primatelja	<CdtrAgt>		PPU primatelja
1.6	[1..1]	+++ Financial Institution Identification +++ Oznaka PPU primatelja	<FinInstnId>		
1.6	[1..1]	++++ BICFI ++++ BIC	<BICFI>	BICFIDec2014Identifier [A-Z0-9]{4,4}[A-Z]{2,2}[A-Z0-9]{2,2}([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	BIC PPU primatelja

Index number	SEPA Mult	ISO ime elementa	ISO XML oznaka (<XML Tag>)	ISO Format	Upotreba i značenje elementa
2.0	[1..1]	+Original Group Information And Status	<OrgnlGrpInfAndSts>		Informacije o izvornoj poruci pain.008.001.08 na koju se odnosi ova poruka.
		+ Informacije i status izvorne poruke			
2.1	[1..1]	++ Original Message Identification	<OrgnlMsgId>	Max35Text maxLength: 35 minLength:1	Jedinstveni identifikator poruke iz polja 1.1 iz poruke pain.008.001.08
		++ Identifikacijska oznaka izvorne poruke			
2.2	[1..1]	++ Original Message Name Identification	<OrgnlMsgNmId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Određuje naziv izvorne poruke na koju se poruka pain.002 odnosi. Popunjava se s „pain.008“ ili „pain.008.001.08“.
		++ Naziv izvorne poruke			
2.4	[0..1]	++ Original Number of Transactions	<OrgnlNbOfTx>	Max15 Numeric Text [0-9]{1,15}	Broj pojedinačnih naloga iz izvorne poruke, podatak iz polja 1.4 iz poruke pain.008.001.08
		++ Broj naloga izvorne poruke			
2.5	[0..1]	++ Original Control Sum	<OrgnlCtrlSum>	DecimalNumber fractionDigits: 17 totalDigits: 18	Zbroj pojedinačnih iznosa iz izvorne poruke, podatak iz polja 1.5 iz poruke pain.008.001.08 ako je popunjen
		++ Ukupni iznos izvorne poruke			
2.6	[0..1]	++ Group Status	<GrpSts>	Code	Specificira status poruke. Popunjava se „RJCT“ kada se odbija cijela poruka pain.008.001.08
		++ Status poruke			
2.7.	[0..n]	++ Status Reason Information	<StsRsnInf>		Skup podataka o razlogu odbijanja (Reject) poruke. Informacija o razlogu odbijanja je popunjena na razini poruke (2.0) ili grupe naloga (3.0) ili pojedinačnog

		++ Informacija o razlogu statusa			naloga (3.12).
2.8	[1..1]	+++ Originator	<Orgtr>		Identifikacija strane koja odbija poruku.
		+++ Pošiljatelj statusa			
2.8	[1..1]	++++ Identification	<Id>		
		++++ Identifikacija			
2.8	[1..1]	+++++ Organisation Identification	<OrgId>		
		+++++ Oznaka organizacije			
2.8	[1..1]	+++++ AnyBIC	<AnyBIC>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A- NP-Z0-9]([A-Z0- 9]{3,3}){0,1}	Popunjava se BIC PPU primatelja.
		+++++ BIC			
2.9	[1..1]	+++ Reason	<Rsn>		Opisuje razlog odbijanja.
		+++ Razlog statusa			
2.10	[1..1]	++++ Code	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	Kod odbijanja iz External Status Reason1 Code Ako je Reason/Code NARR, tada je popunjeno i polje Additional Information (Dodatne informacije – 2.12).
		++++ Kod			
2.12	[0..n]	+++ Additional Information	<AddtlInf>	Max105Text maxLength: 105 minLength: 1	Dodatne informacije o razlogu odbijanja poruke.
		+++ Dodatne informacije			

Index number	SEPA Mult	ISO ime elementa	ISO XML oznaka (<XML Tag>)	ISO Format	Upotreba i značenje elementa
3.0	[0..n]	+ Original Payment Information And Status	<OrgnPmtInfAnSts>		Informacije o razlogu odbijanja grupe naloga ili pojedinačnog naloga
		+ Informacije i status izvorne grupe naloga			

3.1	[1..1]	++ Original Payment Information Identification	<OrgnPmtInfId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Jedinstveni identifikator grupe naloga iz polja 2.1 iz poruke pain.008.001.08
		++ Izvorna identifikacijska oznaka grupe naloga			
3.2	[0..1]	++ Original Number of Transactions	<OrgnNbOfTx>	Max15 Numeric Text [0-9]{1,15}	Broj pojedinačnih naloga iz izvorne grupe naloga, podatak iz polja 2.4 iz poruke pain.008.001.08
		++ Broj naloga izvorne grupe naloga			
3.3	[0..1]	++ Original Control Sum	<OrgnCtrlSum>	DecimalNumber fractionDigits: 17 totalDigits: 18	Zbroj pojedinačnih iznosa iz izvorne grupe naloga, podatak iz polja 2.5 iz poruke pain.008.001.08 ako je popunjen
		++ Ukupni iznos izvorne grupe naloga			
3.4	[0..1]	++ Payment Information Status	<PmtInfSts>	Code maxLength: 4 minLength: 1	Specificira status grupe naloga. Popunjava se „RJCT“ kada se odbija cijela grupa naloga iz poruke pain.008.001.08 i u tom slučaju ne navode se pojedinačni nalozi.
		++ Status informacije o grupi naloga			
3.5	[0..n]	++ Status Reason Information	<StsRsnInf>		Skup podataka o razlogu odbijanja grupe naloga. Informacija o razlogu odbijanja je popunjena na razini poruke (2.0) ili grupe naloga (3.0) ili pojedinačnog naloga (3.12).
		++ Razlog statusa			
3.6	[1..1]	+++ Originator	<Orgtr>		Identifikacija strane koja odbija grupu naloga.
		+++ Pošiljatelj			
3.6	[1..1]	++++ Identification	<Id>		
		++++ Identifikacija			
3.6	[1..1]	+++++ Organisation Identification	<OrgId>		
		+++++ Oznaka organizacije			
3.6	[1..1]	+++++ AnyBIC	<AnyBIC>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	Popunjava se BIC PPU primatelja.
		+++++ BIC			

3.7	[1..1]	+++ Reason	<Rsn>		Opisuje razlog odbijanja.
		+++ Razlog statusa			

3.8	[1..1]	++++ Code	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	Kod odbijanja iz External Status Reason1 Code Ako je Reason/Code NARR, tada treba biti popunjeno i polje Additional Information (Dodatne informacije – 3.10).
		++++ Kod			
3.10	[0..n]	+++ Additonal Information	<AddtlInf>	Max105Text maxLength: 105 minLength: 1	Dodatne informacije o razlogu statusa odbijanja grupe naloga.
		+++ Dodatne informacije			
3.12	[0..n]	++ Transaction Information and Status	<TxInfAndSts>		Skup podataka o razlogu odbijanja pojedinačnog naloga
		++ Informacija i status izvornog naloga			
3.13	[0..1]	+++ Status Identification	<StsId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Jedinstvena oznaka naloga koji se odbija.
		+++ Identifikator statusa			
3.14	[0..1]	+++ Original Instruction Identification	<OrgnlInstrId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Jedinstveni identifikator (referenca) naloga iz polja 2.83 iz poruke pain.008.001.08
		+++ Izvorna identifikacijska oznaka naloga - referenca			
3.15	[0..1]	+++ Original End-to-end Identification	<OrgnlEndToEndId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Jedinstveni identifikator iz polja 2.84 iz poruke pain.008.001.08
		+++ Izvorni jedinstveni identifikator platitelja			
3.17	[0..1]	+++ Transaction Status	<TxSts>	Code	Specificira status naloga. Popunjava se „RJCT“ kada se odbija pojedinačni nalog.
		+++ Status naloga			

3.18	[0..n]	+++ Status Reason Information	<StsRsnInf>		Skup podataka o razlogu odbijanja pojedinačnog naloga. Informacija o razlogu odbijanja je popunjena na razini poruke (2.0) ili grupe naloga (3.0) ili pojedinačnog naloga (3.12).
		+++ Informacija o razlogu statusa			
3.19	[1..1]	++++ Originator	<Orgtr>		Identifikacija strane koja odbija nalog.
		++++ Pošiljatelj			
3.19	[0..1]	+++++Name	<Nm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Popunjava se naziv CSM-a koji je odbio nalog.
		+++++Naziv pošiljatelja			
3.19	[0..1]	+++++ Identification	<Id>		
		+++++ Identifikacija			
3.19	[1..1]	++++++ Organisation Identification	<OrgId>		
		++++++Oznaka organizacije			
3.19	[1..1]	+++++++ AnyBIC	<AnyBIC>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	Popunjava se ako je nalog odbio PPU primatelja ili PPU platitelja.
		+++++++ BIC			
3.20	[1..1]	++++ Reason	<Rsn>		Opisuje razlog odbijanja.
		++++ Razlog statusa			
3.21	[1..1]	+++++Code	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	Kod odbijanja iz External Status Reason1 Code. Ako je Reason/Code NARR, tada treba biti popunjeno i polje Additional Information (Dodatne informacije – 3.23).
		+++++Kod			

3.23	[0..n]	++++ Additional Information	<AddtlInf>	Max105Text maxLength: 105 minLength: 1	Dodatne informacije o razlogu odbijanja naloga.
		++++ Dodatne informacije			
3.29	[1..1]	+++ Original Transaction reference	<OrgnlTxRef>		Skup podataka koji se koriste za identifikaciju izvornog naloga na koji se odnosi poruka pain.002. Popunjeno s podacima iz izvorne poruke pain.008.001.08
		+++ Referenca izvornog naloga			
3.31	[0..1]	++++ Amount	<Amt>		Iznos naloga.
		++++ Iznos			
3.31	[1..1]	+++++ Instructed Amount	<InstdAmt>	AmountandCurrancy ActiveOrHistoricCurren cyAndAmount ActiveOrHistoricCurren cyAndAmount fractionDigits: 5 minInclusive: 0 totalDigits: 18 ActiveOrHistoricCurren cyCode [A-Z]{3,3}	Podatak iz polja 2.98 iz poruke pain.008.001.08.
		+++++ Iznos			
3.33	[0..1]	++++ Requested Collection Date	<ReqdColltnDt>	ISODate	Podatak iz polja 2.18 iz poruke pain.008.001.08
		++++ Traženi datum izvršenja			
3.35	[0..1]	++++ Creditor Scheme Identification	<CdtrSchmeld>		Identifikator primatelja
		++++ Identifikator primatelja			
3.35	[1..1]	+++++ Identification	<Id>		
		+++++ Identifikacija			
3.35	[1..1]	+++++ Private Identification	<PrvtId>		

		++++++ Privatna identifikacija			
3.35	[1..1]	++++++ Other	<Othr>		Podatak iz polja 2.71 ili 2.133 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Ostalo			
3.35	[1..1]	++++++ Identification	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
		++++++ Identifikacija			
3.35	[1..1]	++++++ Scheme Name	<SchmeNm>		
		++++++ Naziv Sheme			
3.35	[1..1]	++++++ Proprietary	<Prtry>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
		++++++ Vlastita oznaka			
3.37	[0..1]	++++ Payment Type Information	<PmtTplnf>		
		++++ Informacije o vrsti naplate			
3.37	[1..1]	++++ Service Level	<SvcLvl>		
		++++ Razina usluge			
3.37	[1..1]	++++ Code	<Cd>		Podatak iz polja 2.9 ili 2.89 iz poruke pain.008.001.08
		++++ Kod			
3.37	[1..1]	++++ Local Instrument	<Lclinstrm>		
		++++ Vrsta izravnog terećenja			
3.37	[1..1]	++++ Code	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	Podatak iz polja 2.12 ili 2.92 iz poruke pain.008.001.08
		++++ Kod			
3.3	[0..1]	++++ Sequence Type	<SeqTp>	Code maxLength: 4 minLength: 1	Podatak iz polja 2.14 ili 2.94 iz poruke pain.008.001.08
		++++ Vrsta plaćanja			
3.37	[0..1]	++++ Category Purpose	<CtgyPurp>		
		++++ Kategorija namjene			
3.37	[1..1]	++++ Code	<Cd>	Code maxLength: 4 minLength: 1	Podatak iz polja 2.16 ili 2.96 iz poruke pain.008.001.08
		++++ Kod			
3.37	[1..1]	++++ Proprietary	<Prtry>	Max35Text	Podatak iz polja 2.17 ili 2.97 iz

		++++++ Vlastita oznaka		maxLength: 35 minLength: 1	poruke pain.008.001.08
3.38	[0..1]	++++ Payment Method ++++ Metoda plaćanja	<PmtMtd>	Code	Podatak iz polja 2.2 iz poruke pain.008.001.08
3.39	[1..1]	++++ Mandate Related information ++++ Informacije o Suglasnosti	<MndtRltdInf>		
3.39	[1..1]	+++++ Mandate Identification +++++ Identifikator Suglasnosti	<MndtId>	Text maxLength: 35 minLength: 1	Podatak iz polja 2.102 iz poruke pain.008.001.08
3.39	[1..1]	+++++ Date of Signature +++++ Datum potpisivanja Suglasnosti	<DtOfSgntr>	ISODate	Podatak iz polja 2.103 iz poruke pain.008.001.08
3.39	[0..1]	+++++ Amendment Indicator +++++ Oznaka izmjene	<AmdmntInd>	Indicator True/False	Podatak iz polja 2.104 iz poruke pain.008.001.08
3.39	[0..1]	+++++ Amendment Information Details +++++ Informacije o izmjeni	<AmdmntInfDtls>		
3.39	[0..1]	+++++ Original Mandate Identification +++++ Izvorni Identifikator Suglasnosti	<OrgnlMndtId>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podatak iz polja 2.106 iz poruke pain.008.001.08
3.39	[0..1]	+++++ Original Creditor Scheme Identification +++++ Izvorni identifikator primatelja	<OrgnlCdtrSchmId>		
3.39	[0..1]	+++++ Name +++++ Naziv primatelja	<Nm>	Max35Text maxLength: 70 minLength: 1	Podatak iz polja 2.108 iz poruke pain.008.001.08
3.39	[0..1]	+++++ Identification +++++ Identifikator izvornog primatelja naplate	<Id>		

3.39	[1..1]	+++++++ Private Identification	<PrvtId>		
		+++++++ Privatna identifikacija			
3.39	[1..1]	+++++++ Other	<Othr>		Podaci iz polja 2.114 iz poruke pain.008.001.08
		+++++++ Ostalo			
3.39	[1..1]	+++++++ Identification	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
		+++++++ Identifikacija			
3.39	[1..1]	+++++++ Scheme Name	<SchmeNm>		
		+++++++ Naziv Sheme			
3.39	[1..1]	+++++++ Proprietary	<Prtry>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
		+++++++ Vlastita oznaka			
3.39	[0..1]	+++++++ Original Debtor Account	<OrgnDbtrAcct>		
		+++++++ Izvorni račun platitelja			
3.39	[1..1]	+++++++ Identification	<Id>		
		+++++++ Identifikacija			
3.39	[1..1]	+++++++ Other	<Othr>		
		+++++++ Ostalo			
3.39	[1..1]	+++++++ Identification	<Id>	Max34Text maxLength: 34 minLength: 1	Podatak iz polja 2.120 iz poruke pain.008.001.08
		+++++++ Identifikacija			
3.39	[0..1]	+++++++ Original Debtor Agent	<OrgnDbtrAgt>		
		+++++++ Izvorni PPU platitelja			
3.39	[1..1]	+++++++ Financial Institution Identification	<FinInstnId>		
		+++++++ Identifikator financijske institucije			
3.39	[1..1]	+++++++ BICFI	<BICFI>	BICFIDec2014Identifier [A-Z0-9]{4,4}[A-Z]{2,2}[A-Z0-9]{2,2}([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	Podatak iz polja 2.121 iz poruke pain.008.001.08
		+++++++ BIC			
3.39	[0..1]	+++++ Electronic Signature	<ElctrncSgntr>	Max1025Text	Podatak iz polja 2.127 iz poruke

		+++++ Elektronski potpis		maxLength: 1025 minLength: 1	pain.008.001.08
3.40	[0..1]	++++ Remittance Information	<Othr>		
		++++ Detalji plaćanja			
3.40	[0..1]	+++++ Unstructured	<Ustrd>		Podatak iz polja 2.207 iz poruke pain.008.001.08
		+++++ Nestrukturirani			
3.40	[0..1]	+++++ Structured	<Strd>		
		+++++ Strukturirani			
3.40	[1..1]	+++++ Creditor Reference Information	<CdtrRefInf>		
		+++++ Referenca koju određuje primatelj plaćanja			
3.40	[1..1]	+++++ Type	<Tp>		
		+++++ Vrsta reference			
3.40	[1..1]	+++++ Code or Proprietary	<CdOrPrtry>		
		+++++ Kod ili vlastita oznaka			
3.40	[1..1]	+++++ Code	<Cd>	Code maxLength:4 minLength: 1	Podatak iz polja 2.214 iz poruke pain.008.001.08
		+++++ Kod			
3.40	[1..1]	+++++ Reference	<Ref>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podatak iz polja 2.217 iz poruke pain.008.001.08
		+++++ Referentna oznaka			
3.40	[0..1]	+++++ Additional Remittance Information	<AddtlRmtInf>	Max140Text maxLength: 140 minLength: 1	Podaci iz polja 2.222 iz poruke pain.008.001.08 (ako je popunjeno)
		+++++ Dodatni detalji plaćanja			
3.41	[0..1]	++++ Ultimate Debtor	<UltmtDbtr>		
		++++ Stvarni dužnik			
3.41	[1..1]	+++++ Party	<Pty>		
		+++++ Stranka			

3.41	[0..1]	++++++ Name	<Nm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.192 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Naziv stvarnog dužnika			
3.41	[0..1]	++++++ Identification	<Id>		
		++++++ Identifikacija			
3.41	{Or [1..1]}	+++++++ Organisation Identification	<OrgId>		Podaci iz polja 2.195 iz poruke pain.008.001.08
		+++++++ Oznaka organizacije			
3.41	[1..1]	+++++++ AnyBIC	<AnyBIC>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	
		+++++++ BIC			
3.41	[1..1]	+++++++ LEI	<LEI>	LEIIdentifier [A-Z0-9]{18,18}[0-9]{2,2}	
		+++++++ LEI			
3.41	[1..1]	+++++++ Other	<Othr>		
		+++++++ Ostalo			
3.41	[1..1]	+++++++ Identification	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
		+++++++ Identifikacija			
3.41	Or} [1..1]	+++++++ Private Identification	<PrvtId>		Podaci iz polja 2.196 poruke pain.008.001.08
		+++++++ Privatna identifikacija			
3.41	[1..1]	+++++++ Other	<Othr>		
		+++++++ Ostalo			
3.41	[1..1]	+++++++ Identification	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
		+++++++ Identifikacija			
3.42	[0..1]	++++ Debtors	<Dbtr>		
		++++ Platitelj			
3.42	[1..1]	++++ Party	<Pty>		
		++++ Stranka			
3.42	[0..1]	++++ Name	<Nm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.167 iz poruke pain.008.001.08
		++++ Naziv platitelja			

3.42	[0..1]	++++++ Postal Address	<PstlAdr>		
		++++++ Adresa platitelja			
3.42	[0..1]	++++++ Department	<Dept>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.170 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Odjel			
3.42	[0..1]	++++++ Sub Department	<SubDept>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.171 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Pododjel			
3.42	[0..1]	++++++ Street Name	<StrtNm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.172 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Naziv ulice			
3.42	[0..1]	++++++ Bulding Number	<BldgNb>	Max16Text maxLength: 16 minLength: 1	Podaci iz polja 2.173 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Kućni broj			
3.42	[0..1]	++++++ Bulding Name	<BldgNm>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podaci iz polja 2.174 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Naziv zgrade			
3.42	[0..1]	++++++ Floor	<Flr>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.175 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Kat			
3.42	[0..1]	++++++ Post Box	<PstBx>	Max16Text maxLength: 16 minLength: 1	Podaci iz polja 2.176 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Poštanski pretinac			
3.42	[0..1]	++++++ Room	<Room>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.177 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Broj sobe			
3.42	[0..1]	++++++ Post Code	<PstCd>	Max16Text maxLength: 16 minLength: 1	Podaci iz polja 2.178 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Poštanski broj			
3.42	[0..1]	++++++ Town Name	<TwnNm>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podaci iz polja 2.179 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Grad/Mjesto			
3.42	[0..1]	++++++ Town Location Name	<TwnLctnNm>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podaci iz polja 2.180 iz poruke pain.008.001.08
		++++++ Gradska četvrt			
3.42	[0..1]	++++++ District Name	<DstrctNm>	Max35Text	Podaci iz polja 2.181 iz poruke

		+++++++ Okrug		maxLength: 35 minLength: 1	pain.008.001.08
3.42	[0..1]	+++++++ Country Sub Division +++++++ Županija	<CtrySubDvsn>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podaci iz polja 2.182 iz poruke pain.008.001.08
3.42	[0..1]	+++++++ Country +++++++ Država	<Ctry>	CountryCode [A-Z]{2,2}	Podaci iz polja 2.183 iz poruke pain.008.001.08
3.42	[0..2]	+++++++ Address Line +++++++ Adresna linija	<AdrLine>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.184 iz poruke pain.008.001.08
3.42	[0..1]	+++++++ Identification +++++++ Identifikacija	<Id>		
3.42	{Or [1..1]}	+++++++ Organisation Identification +++++++ Oznaka organizacije	<OrgId>		Podaci iz polja 2.153 z poruke pain.008.001.08
3.42	[1..1]	+++++++ AnyBIC +++++++ BIC	<AnyBIC>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	
3.42	[1..1]	+++++++ LEI +++++++ LEI	<LEI>	LEIIdentifier [A-Z0-9]{18,18}[0-9]{2,2}	
3.42	[1..1]	+++++++ Other +++++++ Ostalo	<Othr>		
3.42	[1..1]	+++++++ Identification +++++++ Identifikacija	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
3.42	Or [1..1]	+++++++ Private Identification +++++++ Privatna identifikacija	<PrvtId>		Podaci iz polja 2.187 iz poruke pain.008.001.08
3.42	[1..1]	+++++++ Other +++++++ Ostalo	<Othr>		
3.42	[1..1]	+++++++ Identification +++++++ Identifikacija	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
3.43	[0..1]	++++ Debtor Account	<DbtrAcct>		

		++++ Račun platitelja			
3.43	[1..1]	+++++ Identification	<Id>		Podaci iz polja 2.190 iz poruke pain.008.001.08
		+++++ Identifikacija			
3.43	[1..1]	+++++ IBAN	<IBAN>	IBAN2007Identifier [A-Z]{2,2}[0-9]{2,2}[a-zA-Z0-9]{1,30}	
		+++++ IBAN			
3.44	[0..1]	++++ Debtor Agent	<DbtrAgt>		
		++++ PPP platitelja			
3.44	[1..1]	+++++ Financial Institution Identification	<FinInstnId>		
		+++++ Oznaka PPU platitelja			
3.44	{Or [1..1]	+++++ BICFI	<BICFI>	BICFIDec2014Identifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	Podaci iz polja 2.155 iz poruke pain.008.001.08.
		+++++ BIC			
3.44	Or [1..1]	+++++ Other	<Othr>		
		+++++ Ostalo			
3.44	[1..1]	+++++ Identification	<Id>		Podaci iz polja 2.161 iz poruke pain.008.001.08.
		+++++ Identifikacija			
3.46	[0..1]	++++ Creditor Agent	<CdtrAgt>		
		++++ PPP primatelja			
3.46	[1..1]	+++++ Financial Institution Identification	<FinInstnId>		
		+++++ Oznaka PPU primatelja			
3.46	{Or [1..1]	+++++ BIFI	<BICFI>	BICFIDec2014Identifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP-Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	Podaci iz polja 2.49 iz poruke pain.008.001.08.
		+++++ BIC			
3.46	Or [1..1]	+++++ Other	<Othr>		
		+++++ Ostalo			
3.46	[1..1]	+++++ Identification	<Id>		Podaci iz polja 2.55 iz poruke

		+++++ Identifikacija			pain.008.001.08.
3.48	[1..1]	++++ Creditor ++++ Primatelj plaćanja	<Cdtr>		
3.48	[1..1]	+++++ Party +++++ Stranka	<Sty>		
3.48	[0..1]	+++++ Name +++++ Naziv primatelja plaćanja	<Nm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.20 iz poruke pain.008.001.08.
3.48	[0..1]	+++++ Postal Address +++++ Adresa primatelja	<PstlAdr>		
3.48	[0..1]	+++++ Department +++++ Odjel	<Dept>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.23 iz poruke pain.008.001.08
3.48	[0..1]	+++++ Sub Department +++++ Pododjel	<SubDept>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.24 iz poruke pain.008.001.08
3.48	[0..1]	+++++ Street Name +++++ Naziv ulice	<StrtNm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.25 iz poruke pain.008.001.08
3.48	[0..1]	+++++ Bulding Number +++++ Kućni broj	<BldgNb>	Max16Text maxLength: 16 minLength: 1	Podaci iz polja 2.26 iz poruke pain.008.001.08
3.48	[0..1]	+++++ Bulding Name +++++ Naziv zgrade	<BldgNm>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podaci iz polja 2.27 iz poruke pain.008.001.08
3.48	[0..1]	+++++ Floor +++++ Kat	<Flr>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.28 iz poruke pain.008.001.08
3.48	[0..1]	+++++ Post Box +++++ Poštanski pretinac	<PstBx>	Max16Text maxLength: 16 minLength: 1	Podaci iz polja 2.29 iz poruke pain.008.001.08
3.48	[0..1]	+++++ Room +++++ Broj sobe	<Room>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.30 iz poruke pain.008.001.08

3.48	[0..1]	+++++++ Post Code	<PstCd>	Max16Text maxLength: 16 minLength: 1	Podaci iz polja 2.31 iz poruke pain.008.001.08
		+++++++ Poštanski broj			
3.48	[0..1]	+++++++ Town Name	<TwnNm>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podaci iz polja 2.32 iz poruke pain.008.001.08
		+++++++ Grad/Mjesto			
3.48	[0..1]	+++++++ Town Location Name	<TwnLctnNm>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podaci iz polja 2.33 iz poruke pain.008.001.08
		+++++++ Gradska četvrt			
3.48	[0..1]	+++++++ District Name	<DstrctNm>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podaci iz polja 2.34 iz poruke pain.008.001.08
		+++++++ Okrug			
3.48	[0..1]	+++++++ Country Sub Division	<CtrySubDvsn>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	Podaci iz polja 2.35 iz poruke pain.008.001.08
		+++++++ Županija			
3.48	[0..1]	+++++++ Country	<Ctry>	CountryCode [A-Z]{2,2}	Podaci iz polja 2.36 iz poruke pain.008.001.08
		+++++++ Država			
3.48	[0..2]	+++++++ Address Line	<AdrLine>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.37 iz poruke pain.008.001.08
		+++++++ Adresna linija			
3.49	[0..1]	+++++ Creditor Account	<CdtrAcct>		
		+++++ Transakcijski račun primatelja			
3.49	[1..1]	+++++ Identification	<Id>		
		+++++ Identifikacija			
3.49	[1..1]	+++++ IBAN	<IBAN>	IBAN2007Identifier [A-Z]{2,2}[0-9]{2,2}[a-zA-Z0-9]{1,30}	Podaci iz polja 2.42 iz poruke pain.008.001.08
		+++++ IBAN			
3.50	[0..1]	+++++ Ultimate Creditor	<UltmtCdtr>		
		+++++ Krajnji primatelj			
3.50	[1..1]	+++++ Party	<Sty>		
		+++++ Stranka			
3.50	[0..1]	+++++ Name	<Nm>	Max70Text maxLength: 70 minLength: 1	Podaci iz polja 2.61/2.146 iz poruke pain.008.001.08
		+++++ Naziv krajnjeg primatelja			

3.50	[0..1]	+++++ Identification +++++ Identifikacija	<Id>		
3.50	{Or [1..1]}	+++++ Organisation Identification +++++Oznaka organizacije	<OrgId>		Podaci iz polja 2.64/2.149 iz poruke pain.008.001.08
3.50	[1..1]	+++++ AnyBIC +++++ BIC	<AnyBIC>	AnyBICIdentifier [A-Z]{6,6}[A-Z2-9][A-NP- Z0-9]([A-Z0-9]{3,3}){0,1}	
3.50	[1..1]	+++++ LEI +++++ LEI	<LEI>	LEIIdentifier [A-Z0-9]{18,18}[0-9]{2,2}	
3.50	[1..1]	+++++ Other +++++ Ostalo	<Othr>		
3.50	[1..1]	+++++ Identification +++++ Identifikacija	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	
3.50	Or} [1..1]	+++++ Private Identification +++++ Privatna identifikacija	<PrvtId>		Podaci iz polja 2.65/2.150 iz poruke pain.008.001.08
3.50	[1..1]	+++++ Other +++++ Ostalo	<Othr>		
3.50	[1..1]	+++++ Identification +++++ Identifikacija	<Id>	Max35Text maxLength: 35 minLength: 1	